

Tradición

NUM 23 - SANTANDER, 1 DE DICIEMBRE DE 1933



SUMARIO

La Tradición es una e indivisible.—Manuel FAL CONDE.

Rumbo a la derecha.—Manuel GONZALEZ QUEVEDO.

Meditación política ante las elecciones.—Julio MUÑOZ R. DE AGUILAR.

La acción de Vargas (II).—Francisco GONZALEZ CAMINO.

El Fascismo Español o el Estado Corporativo.—A. M.

Nuestras grandes figuras y los fascistas italianos.

Relieves de la Raza.—Bernardo RUIZ.

Bibliografía.—El Caballero DE LAS LISES.

Noticiero quincenal.—Sancho QUIJANO.



PERFUMERIAS
DROGUERIAS

E. Pérez del Molino, S. A.



Siempre encontrará en esta Casa los perfumes más modernos y las marcas más acreditadas. Venta exclusiva de los productos de belleza del INSTITUTO HELENA RUBINSTEIN, de París. Gran surtido en objetos propios para regalos y todo lo concerniente al maquillaje moderno.

Compañía, 3 ● Wad-Bas, 3 ● Blanca, 17 (Droguería Azul)

Magníficas ampliaciones fotográficas

de nuestro Augusto Caudillo, de Doña Margarita, de Don Jaime, etc. Fotografías pequeñas; postales con marco y sin él. Insignias tradicionalistas. Discos con la Marcha Oriamendi. Insignia oficial de Juventudes Católicas y Parroquiales.



La Vasco Aragonesa

(Casa católica y tradicionalista desde su fundación)

Iturribide, 79.-Teléf. 16267

BILBAO

Camisería
y Confecciones

GALLO

Exposición. - Artículos
para regalos

BLANCA, 18. - SANTANDER

El Pesador

Teléf. 202

Visítenos

Le interesa
comprar en
casas de
reconocido
crédito

Lanería
y Sedas

Tejidos
y Confección

Grandes novedades

Esta Casa es la Reina de las Medias

Pida:

Anís del Castillo

Fabricante: **LUIS OÑATE
QUEL (Rioja)**

Representante en Guipúzcoa:

LUIS LOPEZ

URBIETA, 57 - SAN SEBASTIAN

Comprad

El Tesoro de la Juventud a vuestros hijos

Enciclopedia en la que los niños
adquieren toda clase de
conocimientos.

17 tomos, 350 ptas. al contado, y
390 ptas. a plazos de
15 ptas. mensuales.

Representante: Daoiz y Velarde, 3

TELEFONO 32-39

Fotografía CLAUDIO

Retratos de arte para niños, bodas,
grupos, etc., etc.

Especialidad en ampliaciones
y retratos en color

PRECIOS ECONOMICOS

Palacio del Club de Regatas
SANTANDER

Camisería y Paragüería

Díez y Marín

Géneros de punto

Gabardinas, Trincheras,
Artículos de piel

Novedades en corbatas,
guantes, medias y calcetines

Blanca, 4 y Ribera, 3. - SANTANDER

I. MENDIVILLI

CONFECCIONES PARA NIÑOS * ESPECIALIDADES

FUENTERRABIA, 6

SAN SEBASTIAN

HIPIS MERTINO
ESTRELLA - TORRELAVEGA

La Casa mejor surtida de Bisutería,
Juguetería y Artículos de «Recuerdo»
y «Capricho», es, sin duda alguna,

LA MAR

ATARAZANAS, 1. - (DEBAJO DEL PUENTE)

Continuamente se reciben novedades.—Grandiosa sección de 0,95.—Sucursal en el Sardinero.

HOTELES ARANA

Vergara, 7 - Teléfono 10-439
SAN SEBASTIAN

Gran Confort

Calefacción en todas las habitaciones

Agua corriente, caliente y fría

Ascensor y habitaciones con baño

BILBAO: Bidebarrieta, 2-Teléfono 13-158

ZARAGOZA: Jaime I, 50-Teléfono 16-76

Joyería y Platería

Agüero y Rodríguez

Sucesor de R. Rodríguez

Fiel contraste

San Francisco, 1 - Telef. 3512
SANTANDER



Transportes generales
a provincias y extranjero.

Teléfono 1447 - SANTANDER

Santiago Conde

Sucesor de Sinforiano Ródenas

Grandes novedades en tejidos de fantasía,
en seda, lana y algodón

Camisería, Corbatas, Ligas y Tirantes

GRAN SURTIDO EN PAÑOS PARA
TRAJES DE CABALLERO

Calle Ancha TORRELAVEGA

LIBRERIA IMPRENTA PAPELERIA RELIGIOSA

Libros de religión, estudio y recreo

Menaje para escuelas

BENITO HERNANDEZ

Ribera, 25. - SANTANDER

Ultramarinos

finos

La Barata

Artículos de
producción regional

M. Sautuola, 1

Teléfono 1608

SANTANDER

GRAN TALLER DE PINTURAS

FELICIANO HERREROS

Se realizan toda clase de trabajos en dorado, pintura y papel

SANTA CLARA, 9. - SANTANDER

CONFITERIA Y PASTELERIA **Horno de San José**

Especialidades: Yemas Imperiales, Monjitas y Caramelos Sotileza
BOMBONERIA SELECTA

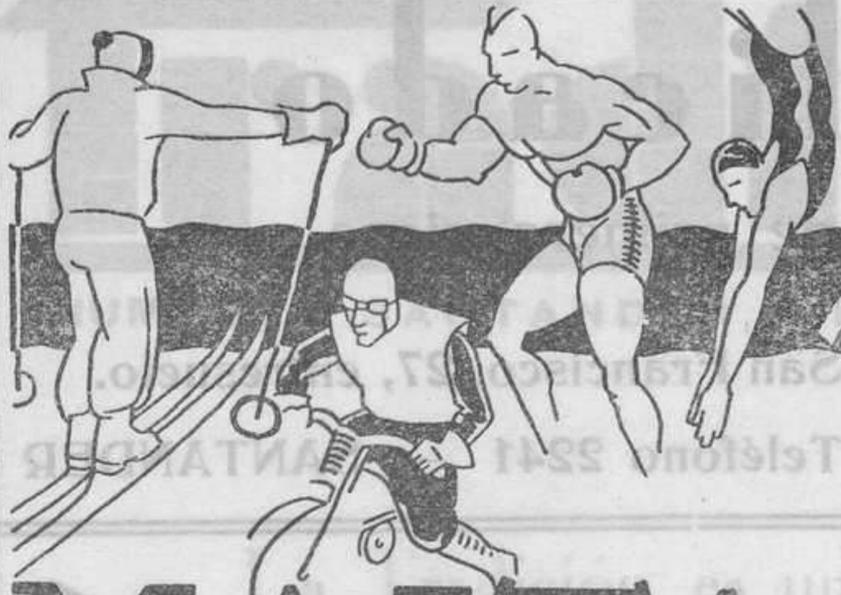
Aduana, 1



Teléfonos 1908 y 1706



SANTANDER



MALTA FOSFIN

REGENERADOR
UNICO DE GRAN
PODER VITAMI-
NICO. DE VENTA EN FARMACIAS

Himnos

Tradicionalistas

(Para canto y piano)

I - La entrada de D. Carlos. 3 ptas.

II - Himno de los Requetés. 2 ptas.

Nuestros correligionarios pueden pedirlos al señor Administrador de «Tradición» o bien directamente a Requeté de Barcelona, Paseo de Gracia, 17, principal, remitiendo su importe por giro postal.

La Casa que REGALA
los géneros por lo barato
que vende

El Palacio de las Medias

Puerta la Sierra, 5

Teléfono 2306

SANTANDER

Mendiola

San Francisco, núm. 7

Teléfono num. 24-04

SANTANDER

Loza, Cristal, Bateria de cocina

Artículos para regalos

RELOJERIA SUIZA

Casa fundada en 1850)

MANUEL PRADA

SUCESOR DE J. CRON

Amós de Escalante, 4.-Santander

TELEFONO 17-02

Sastrería

F. Delicado

Solo artículos de primera clase

San Francisco, 27, entresuelo.

Teléfono 2241 — SANTANDER



1933

18 NUEVOS
MODELOS



El receptor
de mayor alcance
con el sonido
más verdadero

Venta al contado y a plazos

Carlos Pereda Avendaño

Talleres:

Lope de Vega, núm. 6

Oficinas:

Wad Ras, 7-Teléf. 11-22

SANTANDER

FARMACIA ZAMANILLO

ANALISIS QUIMICOS Y BACTERIOLOGICOS

LABORATORIO DE ESTERILIZACION

Atarazanas, 2

Teléfono 1059

SANTANDER

La Tradición

NUM 23 - SANTANDER, 1 DE DICIEMBRE DE 1933

La Tradición es una... e indivisible

Lloraba la Reina María Teresa mientras firmaba la desmembración de Polonia.

Más lágrimas derramaba la Polonia desmembrada.

¡Cuanto hoy día lamentan la infecundidad del Tradicionalismo mientras se reparten a pedazos su doctrina y sus postulados inmortales!

* * *

Estamos en los momentos del reparto de la Tradición. Quienes cosechan en el campo de sus principios, quienes adoptan sus procedimientos seculares.

Hasta aquí todo fué menosprecio para nuestra Bandera, ya por retrógrada, ya por inaplicable. Eramos los intransigentes y los inadaptables.

Pero cuando la revolución dió sus frutos y mostró toda su *intransigencia*, todos —Renovación, Nacionalistas, Primo de Rivera, Gil Robles últimamente— miran a la Tradición como el único remedio, como la solución del porvenir única aplicable.

¿Transigirán con la Jerarquía del Tradicionalismo para encuadrar en ella en el puesto que les corresponda por merecimientos?

Es el error de la época el concebir programas al gusto del sector de la opinión pública. Es el culto a la diosa frivolidad y para servirla fácil es a cada cual presentarle aquel pedazo de la Tradición que más complazca al sector de frívolos elegido.

* * *

«Mirad, decía un querido amigo, como todos se apropian una parte de la Tradición».

TRADICION

Más compasivos los judíos, o más egoistas, reconocieron que la túnica del Señor no era divisible. Y la echaron a suerte.

Inconsútil como la túnica del Señor es la Tradición gloriosa Española. Aquella tejida por la Providencia de Dios, como el alma colectiva de esta Su predilecta Nación, también la Tradición se fué formando mientras se formaba la Patria. ¡Inconsútil!

¿Porqué no piensan que mejor que repartirla sería echarla a suerte?

Quien como yo conoce la generosidad y el desinterés de nuestros Jefes, no tiene inconveniente en afirmar que, si el *caso español* es todo cuestión de ver quien puede decir: «la Tradición para mí», en vez de declarar: «yo para la Tradición»..., que sean los dados los que lo resuelvan.

* * *

Pero más repartos no, porque más que la Reina usurpadora que lloraba, lloraba la Polonia indivisible repartida.

MANUEL FAL

FARMACIA ZAMANILLO

ANÁLISIS QUÍMICOS Y BACTERIOLÓGICOS

LABORATORIO DE ESTERILIZACIÓN

España en busca de sí misma

Rumbo a la derecha...

El resultado de las elecciones del día 19, indican bien claro, pase lo que pase el día 3 en la segunda vuelta, que España ha hecho un rápido y firme cambio de rumbo.

Rumbo a la derecha... decimos, aunque tan ambigua frase de «derecha» nos sea tan poco grata por su tímida y ambigua exposición, pero usamos el término por lo que se ha entendido en la presente contienda electoral, a causa de la amplitud de algunas condiciones electorales.

Cambio de frente... sería término más grato para nosotros, pero acaso no fuera exacto y a fuer de sinceros, reconocemos que no todos los que lucharon el día 19 estaban decididos al «cambio de frente», al enérgico cambio de frente, que se impone para remedio y salvación de España y se han contentado con un cambio de rumbo.

Pero lo que sí es evidente y refleja el verdadero juicio de la actual situación, es que España se busca a sí misma; España a la que por engaño se la imprimió un rumbo izquierdista, es decir demagógico y anticatólico y decimos por engaño, porque no es lo que se le anunció en los manifiestos electorales para las Cortes Constituyentes ha manifestado su enérgica protesta con la votación del día 19 de Noviembre. España a la que se le estaba desdibujando su fisonomía, queriendo vaciarla (nunca más propia la frase) en moldes extranjeros y bajo la inspiración y órdenes de poderes internacionales, sean marxistas, sean masónicos, sean judaizantes; España no se resigna y trata de seguir siendo lo que fué, lo que es, lo que debe ser...: por eso decimos que España se busca a sí misma. Esa búsqueda, esa inquietud, noble inquietud, manifestada en una lucha firme, es lo que nos interesa a los tradicionalistas españoles, que veníamos tratando de despertar las nobles virtudes de la raza española, virtudes que si parecían muertas, bajo un siglo de liberalismo, nosotros confiábamos en que sólo dormían y que van dando inequívocas muestras de un recio despertar.

España en busca de sí misma... hemos dicho; aun no podemos decir que se ha encontrado a sí misma. Pero confiemos en que si sigue buscándose con entusias-

TRADICION

mo, se encontrará... nos encontrará y nos encontrará pronto, ya que nosotros que cuidábamos de despertarla y que amorosamente la observamos, no dejamos de llamarla indicándole el camino, por nuestros oradores y propagandistas; por nuestros escritores y periodistas y por nuestros diputados, que osan ir a la inmundicia parlamentaria para que hasta allí resuene la voz de nuestras doctrinas y nuestros principios.

Las elecciones del 19 indican un cambio de postura de la nación, que se encuentra incómoda y molesta en una posición que le es innatural; tan incómoda que no la ha podido resistir más de dos años y ya hacía tiempo que daba muestras de incomodidad violenta. También fué cambio de postura el del 14 de Abril de 1931; más cerca de la postura natural, había durado aquello más tiempo. Buscaba España su ser y buscó hacia la izquierda; rápidamente echó de ver el error y cambió de rumbo...; que siga, que siga, que varios cambios de rumbo pueden hacer un cambio de frente y lo harán, con la ayuda de Dios.

Sí, lo harán. España busca y no encuentra; busca y no halla, pero se acerca, se acerca... Que pena que muchos de sus luchadores, de sus directores, de sus líderes, como ahora se dicen, no vean aun claro; pero se acercan, se acercan. Con qué emoción lo observamos los tradicionalistas españoles, no desde la puerta de nuestras tiendas, sino desde la avanzada de nuestras posiciones, como decía «Mirabal» al comienzo de la República, «saltado el parapeto y rebasadas las alambradas». Continuemos luchando e indicando el verdadero camino, el único camino, ya que vemos hoy extenderse nuestros principios, no ya a nuestros afines, sino a nuestros contrarios, como fruto de la labor de un siglo de lucha.

Otro día examinaremos algunos de los gratos síntomas que del despertar se observan; terminemos hoy animando a seguir la lucha para que se acentúe el cambio de rumbo, hasta convertirle en el cambio de frente y digamos al pueblo español que su única posición natural es su «régimen tradicional», que el que se instauró el 14 de Abril le resultó tan incómodo por ser la antítesis de lo nuestro y que el que se fué el 14 de Abril, lo que tenía de incómodo eran sus puntos de contacto con el que le ha sucedido... y que lo que tenía de cómodo y le hizo durar, eran los puntos de contacto, aunque escasos, con el régimen natural español, su régimen secular, su régimen genuino y tradicional.

MANUEL GONZÁLEZ QUEVEDO

Madrid-29-Noviembre-33

Meditación política ante las elecciones

Antes de que se constituyan las Cortes por segunda vez desde que vino la República, conviene que hagamos una pequeña meditación política ante las elecciones.

Analizando desde un punto de vista preferentemente objetivo la labor parlamentaria de las derechas españolas en la etapa pasada, comprenderemos con cuanta razón ha combatido históricamente el tradicionalismo ese espíritu de adaptación, de acomodamiento, que otros propugnan. No es preciso recurrir a la parte doctrinal para apreciar el sofisma que tal tesis representa; basta observar los frutos de esa táctica. Entendamos bien este punto que caracteriza singularmente a la Comunion Tradicionalista. No es que pretendamos el empleo de medios ilegítimos para dar efectividad a nuestros postulados, ni que rechacemos aquellos otros que a veces nos ofrece el mismo enemigo para atacarle; lo que defendemos y proclamamos, fieles a nuestro ideario, es que no podemos facilitar al enemigo el éxito con nuestras transacciones.

¿Qué sentido tendría sino toda nuestra tradición, que mantuvo a costa de tantos sacrificios heroicos precisamente la tesis de la aceptación de poderes ilegítimos, aunque tuviese que vivir sujeta a ellos?

¿Cómo podríamos aceptar tácticas que significarían la negación de nuestro pasado y que además terminarían por destruir los sentimientos que le hicieron posible y le mantuvieron inmaculado?

Hoy nos llegan de todos los campos palabras de admiración y cariño, y se reconoce nuestra doctrina como única salvadora. Hoy se saluda nuestra bandera como símbolo unánime de triunfo. Pero no se puede olvidar que esa enseña, ante quien se abate nuestros afines, se conserva enhiesta por el generoso esfuerzo de incontables heroes, los más, anónimos, que lo dieron todo por conservarla pura e incontaminada. Y este significado ejemplar es el que nos caracteriza y nos distingue de las demás agrupaciones políticas afines.

El tradicionalismo, consecuente con su síntesis histórica, dió a los Tronos mártires, en lugar de cortesanos, a los parlamentos insignes tribunos sin ambiciones políticas, y a los campos de batalla heroes más que caudillos. Supo apli-

TRADICION

carse y hacer suya, aquella vieja sentencia castellana: «de facer grandes homes para gastallos»...

Y consecuentemente, en torno a todos los oportunismos circunstanciales, continuamos sosteniendo los mismos principios de siempre, porque sabemos que la revolución no emplea para destronar nuestra fe, como antaño, circo ni tormentos, sino legalidades doctrinarias, códigos impíos, constituciones liberales democráticas, y frente a eso, nosotros, que defendemos todo lo contrario, no podemos apostatar entregándonos, según frase de Lacordaire, al dulce y agradable reposo de una agonía insensible, que algunos aman sin pensar la proximidad de la muerte...

Nosotros no podemos contemporizar con ese espíritu que va tomando campo, y que llevará, aparte otros males mayores, a habituar a las gentes a considerar natural y corriente el desorden moral y hechos indestructibles los actuales males sociales. Nosotros no debemos resignarnos pacientemente a ver cómo nos defendemos del enemigo, pues la guerra defensiva, como dijo el inolvidable Mella, es una triste necesidad de los débiles, ni menos aún dedicarnos a navegar a la deriva con las revoluciones. Tenemos que conservar íntegramente nuestro patrimonio, y por tanto aceptar resueltamente el combate sin ceder nada al adversario.

Hoy como ayer, luchamos a pecho descubierto, sin tregua ni descanso.

Sin recurrir a testimonios hartos conocidos, patente está el resultado de la actuación de las derechas en las Cortes pasadas. Las colaboraciones generosas e ingenuas que algunos llegaron a ofrecer han sido bien correspondidas... Los que pensaban que cediendo algo quedaban a salvo otros grandes intereses, pueden ya observar cómo el sectarismo no se sacia nunca; pide hoy una presa, conseguida exige otra, y después otra, porque el odio no se satisface jamás.

¿Servirán a los nuevos diputados y al país las duras y clarísimas lecciones de las Cortes pasadas?

Sirvan o no, los tradicionalistas no tendremos que arrepentirnos a destiempo.

JULIO MUÑOZ R. DE AGUILAR.

La Acción Vargas

(CONTINUACIÓN)

Frente a frente

Santander estaba inerme. Solo había una compañía de carabineros que mandaba el Capitán don Sancho Pardo. Aquella noche se celebró en el Teatro de aficionados la primera junta liberal, que acordó ofrecerse al Ayuntamiento para organizar la defensa de la Ciudad. A poco hubo otra reunión en el Palacio episcopal, a la que asistieron casi todas las autoridades y entre ellas el Gobernador interino, simpatizante con el carlismo. De allí salió el proyecto de armar a todos los vecinos liberales y ponerlos a las órdenes de un militar de profesión. El Sr. Obispo, después de hacer constar su simpatía por la causa de Doña Isabel, se abstuvo de dar su voto en cosa que iba a producir derramamiento de sangre.

Desde entonces los trabajos de defensa marchaban aceleradamente; se formaron dos compañías de vecinos honrados que había de mandar el Teniente Coronel don Francisco Velarde. El Regidor Cevallos buscaba armas en todos los rincones del pueblo, se desembarcaban las de todos los buques surtos en la ría, se requisaban los caballos de silla y los troncos de tiro de los ricos del Muelle, pero no llegaban las armas pedidas a Santoña y al Capitán General de Castilla la Vieja.

No era Santander la única población de la Provincia que se armaba contra los carlistas. Las villas—Laredo, Santoña y Castro—seguían su ejemplo. De Laredo salió su Provincial en dirección a Vizcaya a los primeros avisos que llegaron del incremento que iba tomando la sublevación en Bilbao y de los propósitos de entrar en Santander que habían manifestado algunos Jefes. En Ampuero se encontró con las avanzadas de la columna de Velasco, abogado de Sestao, jefe de los carlistas de la Nestosa y Carranza, paisanos mal armados a quienes dispersó fácilmente.

El aspecto que presentaba el resto de la Montaña era muy diverso. Los trece Batallones realistas eran partidarios de Don Carlos; numerosas partidas se levantaron por la misma causa. En Liendo, su cura, don Felipe Amirola, con todo el ve-

TRADICION

vecindario proclamaba a Carlos V; el Brigadier Mazarrasa se ponía al frente del Batallón de Voluntarios Realistas de Hoznayo; días antes el Batallón de Ampuero había dado el grito de Viva el Rey Don Carlos... El Comandante General de la Provincia, Brigadier don Torcuato Trujillo, fué detenido en Soncillo por la partida de Garbines cuando iba a incorporarse a su destino. Reinosa estaba ocupada por los realistas y en el valle de Toranzo el Teniente Coronel don Pedro de la Bárcena se erigió en Jefe de los Voluntarios Realistas de la comarca y pensó en apoderarse de Santander.

La mercantil capital de la Montaña presentaba un inacostumbrado aspecto militar. Los Regidores recorriendo las casas en requisa de armas y cartuchos, las Compañías de Voluntarios adiestrándose en la instrucción militar, mucho ir y venir de flamantes uniformes de la Milicia Urbana, almacenes de harinas convertidos en fábricas de cartuchos, ciudadanos probando sus armas en los alrededores de la ciudad...

Ya no rodaban los barriles de harina sobre el adoquinado de los muelles, ni entraban en los almacenes las cajas de azúcar y los sacos de cacao, ni pasaba carga abordo de las fragatas y los bergantines. Porque los graves señores armadores y comerciantes se entregaban a la solución de supuestos tácticos y planes de defensa sobre los atriles de pino pintado de sus escritorios, y los coraceros con los señoritos hacían la instrucción en las Alamedas de Becedo.

A pesar de aquella actividad y entusiasmo, los organizadores de la defensa tropezaban con la escasez de medios para llevar a la práctica su intento. Sobre todo la falta de fusiles era el principal obstáculo. Para remediarle acordó la Junta pedir socorros al Capitán General de Castilla la Vieja y diputar a don Jerónimo Pujol para que pasase por mar a San Sebastián y adquirirse allí mil quinientos fusiles, tercerolas, pistolas, sables de Caballería, cajas de guerra, cornetas y otros útiles indispensables para el armamento del vecindario, con orden de que si no los encontraba en la capital guipuzcoana debería buscarlos en Bayona de Francia.

Concedora la Junta Carlista de Bilbao del auge que el movimiento adquiriría en la Montaña y Guipuzcoa, decidió enviar una columna a cada una de estas provincias para organizar los núcleos que iban apareciendo y dar cohesión al conjunto. Los Coroneles Ibarrola y Bengoechea fueron los jefes designados para mandarlas; el primero la que había de operar en la Montaña.

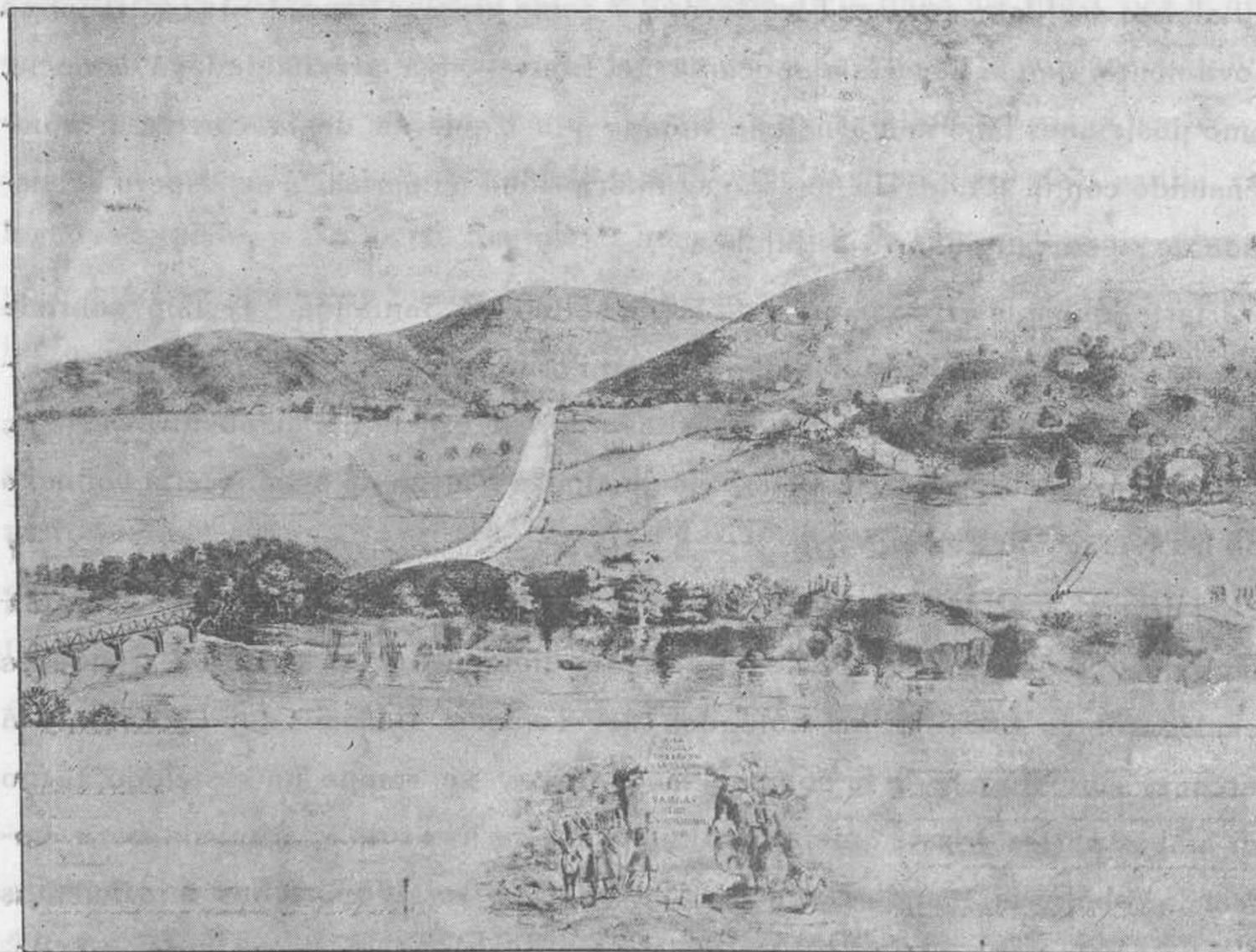
La marcha de Ibarrola por nuestro país fué un perfecto paseo militar. A su

TRADICION

paso por los pueblos se le incorporaban los mozos ardidos y recibía de los vecinos pudientes dinero y provisiones de boca. Este feliz principio hizo concebir a Ibarrola el audaz proyecto de apoderarse de Santander.

Para llevar a cabo esta empresa el día 2 de noviembre de 1833 tenía divididas sus fuerzas en dos pequeñas columnas, una situada en Reinosa y la otra sobre el Valle de Toranzo. Desde estos dos puntos deberían acercarse a Santander por los caminos que conducían a dicha ciudad haciendo conjunción en Vargas.

Las partidas de Echevarría y de Villalobos, recientemente incorporadas, marcharían en vanguardia como mejores conocedoras del terreno.



Reproducción bastante reducida de un grabado de la época, que representa la Acción de Vargas y cuyo original es propiedad del Museo Municipal de Santander.

Duelo a muerte

A Santander llegó aviso de este movimiento en la madrugada del día 3. El Ayuntamiento, reunido inmediatamente, acordó formar con fuerzas de las Compañías de Granaderos y Cazadores de Vecinos honrados, de la de Cazadores del

TRADICION

Provincial de Laredo y la de Cazadores de Montaña a sueldo del Concejo, una columna de 350 hombres—de ellos 20 de a caballo—cuyo mando confió al Coronel don Fermín Iriarte con orden de estorbar la conjunción de fuerzas indicada.

La maniobra proyectada por Ibarrola exigía demasiada precisión de movimientos para que su éxito fuese seguro; se trataba de reunir fuerzas en el mismo campo de combate. Villalobos debía, al llegar a Torrelavega, tomar el camino de Vargas como eje de marcha y llegar al Pas cuando el canónigo Echevarría desembocaba por Viesgo al mismo sitio. Pero si hemos de creer a Agüera Bustamante (1) el canónigo apresuró su marcha en términos que alcanzó Vargas cuando Villalobos desfilaba aún por Torrelavega. Y como juzgase imprudente continuar un movimiento, que le llevaría a abocarse con Iriarte, cuya proximidad ya conocía, tomó posiciones bajo una arboleda situada a la izquierda de la carretera, compensando con la solidez del terreno su inferioridad numérica. Y así esperó la llegada de su correligionario Villalobos.

Iriarte, que a las 7 de la mañana había salido de Santander, recibió sobre la marcha el refuerzo del Capitán don Sancho Pardo con su Compañía de Carabineros. Bastante antes de llegar a Vargas tuvo noticia exacta del dispositivo carlista, que no dejó de sorprenderle pues creía que hasta Viesgo no establecería contacto con las fuerzas de Carlos V.

Al desembocar del puente sobre el río Pas empezaron los liberales a recibir fuego dirigido desde el grupo de árboles que flanqueaba la carretera. Entonces desplegaron en guerrilla los soldados del Teniente Coronel don Leoncio de la Bárcena, segundo jefe de la columna isabelina, y se rompió un sostenido fuego por ambas partes. Iriarte quiere desalojar a los carlistas de la arboleda para emplear la caballería, manda cargar a la bayoneta, ejecuta oportunos movimientos y ve ceder a la infantería carlista. En vano emplea entonces Ibarrola su caballería; rechazada, carga segunda vez a la Compañía del Provincial de Laredo que resiste de nuevo y rechaza la carga, y son al mismo tiempo expugnados los puntos que ocupaban los noveles soldados carlistas. Una carga de 20 sables del escuadrón de Guajardo completó la acción, victoriosa para los liberales.

(1) *Memoria sobre las ocurrencias de Santander en el año de 1833*. Santander.—Imp. de Martínez.—1837. Es un folleto de 44 págs. rabiosamente liberal.

TRADICION

La Ciudad había vencido al campo, los mercaderes santanderinos a los hidalgos montañeses. (1)

Consecuencias inmediatas

El encuentro de Vargas tiene un valor definitivo en la historia de la guerra civil. Acaso no se le haya concedido toda la importancia que tuvo. Una victoria de los carlistas suponía el alzamiento en masa de toda la provincia y muy probablemente el del vecino Principado de Asturias, con lo que la guerra se hubiese generalizado en todo el Norte. Y, sobre todo, la ocupación de Santander por el Ejército de la Causa, anulaba el valor estratégico de la línea del Ebro, por la que durante toda la campaña operaron las tropas de Doña Isabel. Si por las montañas de Santander hubiesen podido operar libremente los batallones de Don Carlos, la situación de los liberales hubiera sido insostenible en gran parte de Castilla, colocados aquéllos a su flanco. Santander, como centro de abastecimiento liberal, no hubiera existido y su puerto hubiera quedado cerrado a las fuerzas navales inglesas y nacionales.

Por otra parte la posesión de Santander hubiera dado a Don Carlos la categoría de poder beligerante, pues poco tiempo después las Potencias europeas le exigieron la posesión de una plaza mercantil del Norte para otorgarle la mencionada categoría. Con ésta hubiera podido disfrutar de todas las leyes de la guerra, emitir empréstitos en el Extranjero, firmar convenios mercantiles con otras naciones, etc., etc.

(1) Prescindiendo de los historiadores generales y fijándonos solo en los montañeses, han sido publicados interesantes datos sobre la acción de Vargas en *La Provincia de Santander considerada bajo todos sus aspectos* por don José Antonio del Río Sáinz.—Tomo 1.º—Efemeride de 3 Noviembre 1833.—Pág. 516. En la *Crónica de la Provincia de Santander* por don Manuel de Assas.—(Madrid 1867).—Pág. 118—y el ya citado don Domingo Agüera Bustamante. Últimamente en *La Voz de Cantabria* de 4 de Noviembre 1933, José del Río ha escrito un precioso *Aire de la Calle* titulado *El Centenario de Vargas*. Todos estos trabajos lo mismo que el primoroso cuento de Amós de Escalante "*Nieblas Pardas. Escenas de la Guerra Civil*" publicado en *La Ilustración Española y Americana* y reproducido en *La Revista de Santander* enfocan la acción de Vargas desde un punto de vista liberal.

TRADICION

Los carlistas dispersados en Vargas se acogieron al valle de Iguña. Allí vieron que además de los muertos faltaban en sus filas, por haber sido hechos prisioneros, el Coronel Ibarrola, que en un heroico esfuerzo acometió solo al enemigo cayendo en sus manos; don Enrique Labín, ayudante que había sido del Provincial de Laredo; el capitán don Pablo del Hierro; el subteniente don Fernando Goti; el subteniente de Realistas de la villa de Frías don Andrés Arnáez; el teniente de Realistas de la misma villa don Mateo Sáenz Paramelo; don Rafael Saravia, exguardia de Corps; el teniente de Realistas de Medina de Pomar don Blas Fernández; y el exguardia de Corps natural de Espir.osa de los Monteros don Basilio López. De tropa cayeron prisioneros más de ciento.

Mazarrasa, herido en un brazo, marchó solo a Soba, desde donde se incorporó en la provincia al ejército.

Apesar de los sentimientos humanitarios de que hacían gala los liberales, la mayor parte de los jefes y oficiales prisioneros en Vargas fueron fusilados.

FRANCISCO GONZÁLEZ CAMINO Y AGUIRRE.

(Concluirá).

El Fascismo Español

o el Estado Corporativo

Si el tradicionalismo político español hubiese sido tan solo la defensa de un régimen Monárquico, representado por una dinastía de Príncipes desterrados, abstracción hecha de cualquier otro contenido ideológico, hace tiempo que se hubiese extinguido y no quedaría de él apenas la sombra de un recuerdo.

Incomprendido, vencido en el campo de batalla por traiciones y felonías, calumniado, perseguido siempre, aún por afines, con la conspiración del silencio, se han cumplido ya los cien años del día en que, muerto Fernando VII, los realistas partidarios de las antiguas tradiciones españolas se alzaron en armas para defender, con los derechos de Don Carlos, los derechos de la Santa Iglesia, los Fueros y todas las instituciones tradicionales de España.

Y al cumplirse los cien años de aquella fecha, triste y gloriosa, los que no saben de sacrificios, de abnegaciones y de lealtades; los envenenados de liberalismo y de democracia; los que desconocen o menosprecian las tradiciones españolas; contemplan asombrados el renacimiento pujante de la Comunion Tradicionalista y la infiltración de las doctrinas que ella siempre defendiera, en campos en los que antes era casi por completo desconocida y olvidada.

El secreto de la vitalidad del Tradicionalismo está en que sus principios básicos son la esencia de la vida y del ser de España, y si en épocas de calma y orden material han podido ser olvidados, en épocas de intranquilidad y de crisis del Estado, cuando todo pelagra y amenaza desaparecer en el torbellino revolucionario, se muestran claramente como los únicos principios capaces de devolver a la patria su antiguo esplendor, el esplendor de aquel inmenso Imperio de España que fué la admiración del mundo en el siglo XVI.

En todos los Estados, asistimos hoy a la bancarrota completa del liberalismo y de la democracia. Nadie cree ya en ellos; y si nadie cree en ellos, es que la experiencia, debeladora de los sueños utópicos, se ha encargado de demostrarnos, no solamente su inaptitud para resolver los problemas del Estado contemporáneo, sino, además, su maldad intrínseca y fundamental. Con liberalismo y con

TRADICION

democracia no puede gobernarse un Estado, ni puede hacerse que el pueblo sea feliz.

Y la razón es sencilla; no puede esperarse de los Parlamentos elegidos por sufragio universal, liberal y democráticamente, que representen en realidad al pueblo de quien se dicen representantes. La sociedad política no puede considerarse nunca como siendo únicamente la reunión de individualidades aisladas; es un todo complejo, del que la célula fundamental es la familia, de cuyo desarrollo y evolución ha surgido aquélla. La Familia, al desarrollarse, origina el Municipio, los Municipios las Regiones, y las Regiones la Nación, cuya personalidad jurídica es el Estado. Y de esta misma evolución surgen en el Estado el Ejército, el Clero, la Magistratura, la Diplomacia, las Universidades y Corporaciones intelectuales y la Nobleza. Y también origina la Familia, al desenvolverse sus actividades por el principio de división del trabajo, las clases sociales de propietarios, agricultores, comerciantes, industriales, profesiones liberales y trabajo manual.

Cada aspecto de este desenvolvimiento de la evolución familiar, forma una Clase social o un Cuerpo del Estado o de la Nación. Para que el gobierno del Estado se regule teniendo siempre como norma directriz el bien común de los asociados, es indudable que tienen que estar representados en él todos los intereses sociales, y no solamente las individualidades aisladas e inorganizadas.

«Si pudiera existir un gobierno perfecto—decía Donoso Cortés (I)—, lo sería el que de tal modo reflejase la sociedad, que no existiera en ella ni un solo interés, ni un solo principio que no tuviera en él su representación y no depositara en él la fuerza; entonces el gobierno no se diferenciaría de la sociedad, sino porque reunía en un punto armónico y luminoso todos los elementos que o pugnaban o estaban oscurecidos en ella. Este gobierno sería indestructible, porque no existiendo nada que tuviese acción y vida fuera de él ¿quién le disputaría el dominio?»

Ahora bien; un Estado así organizado no es otro que el Estado Corporativo, considerado como la solución al problema que el Estado democrático-liberal, sin resolver, ha agravado en extremo. Y este Estado Corporativo, anti-democrático y anti-liberal, ha sido el que con la espada, con la pluma, en la tribuna, en la prensa, en la paz y en la guerra, han defendido siempre los tradicionalistas españoles.

La cuestión social, el problema en cuya solución ha fracasado estrepitosamente el liberalismo, es la piedra de toque de todo buen gobierno. Aquel que

(I) Obras Completas.—Tomo I.—Edición Tejado 1854.

TRADICION

pueda resolverla o mitigarla será indudablemente el gobierno de los Estados en un plazo no lejano. Y es indiscutible que cuantas soluciones se busquen a la cuestión social fuera de la reorganización de las antiguas Corporaciones adaptadas a las necesidades de los tiempos, será trabajar sobre arena. Así lo proclamó en su inmortal «Rerum Novarum» aquel glorioso Pontífice, Maestro por excelencia, que fué León XIII, y así lo proclama también S. S. Pío XI, el Pontífice hoy felizmente reinante.

En la conferencia que en Madrid pronunciara el 29 de junio pasado, el Presidente de la Junta Central de Acción Católica, don Angel Herrera, dijo tratando este punto:

«Pío XI advierte un horizonte más amplio, y quiere, no ya la redención del proletariado, sino la constitución de un nuevo orden social. ¿Cuáles van a ser las líneas generales del nuevo orden social? En dos frases: un Estado Corporativo, una economía dirigida por las Corporaciones. La Corporación basada naturalmente en los Sindicatos, que no serán instrumentos de lucha, sino instrumento de paz social, de colaboración, de amor y de fraternidad cristiana».

¡Qué motivo de legítimo orgullo para los Tradicionalistas ver que el magisterio de la Iglesia, por boca del Pontífice Supremo, Vicario de Cristo en la Tierra, proclama la solución que para la cuestión social ellos siempre defendieron!

He aquí el secreto de la vitalidad del Tradicionalismo político español: que sus principios no sólo no eran inadecuados a las necesidades de los tiempos presentes, sino, al contrario, la única solución.

Así ha podido escribir Aunós, el ex-Ministro de la Dictadura (en el número 34 de ACCION ESPAÑOLA, tomo VI, capítulo X):

«El Estado Corporativo que va forjándose al calor de las nuevas realidades, aparte poseer lejanos antecedentes teóricos y prácticos, tiene acusada raigambre española. En el fondo es la traducción contemporánea del Estado tradicional español, cuya defensa durante una larga época de infaustos errores se realizó tan brillantemente por hombres de la alta capacidad intelectual y creadora de Aparisi Guijarro y de Vázquez de Mella. Estos *precursores geniales del pensamiento político contemporáneo* combatieron llenos de heroísmo, contra una nube de prejuicios aferrados en las mejores inteligencias de su época, y ahora, cuando el ocaso de aquellas doctrinas que entenebrecieron el espíritu nacional hasta apagar sus destellos imperiales, deja al descubierto todo el miserable artificio con

TRADICION

que aparecían revestidas, los ideales de estos dos grandes maestros, adquieren, robustecidos por el tiempo, considerable relieve».

Ya no nos asombra el ver considerados como geniales precursores del pensamiento político español contemporáneo a dos maestros del Tradicionalismo. No hay en ello ni exageración ni hipérbole; las nuevas corrientes políticas se inspiran en los principios que fueron siempre el alma del Tradicionalismo español.

Hasta la fecha sólo en una nación se ha llevado a la práctica la organización corporativa del Estado; solamente en Italia se muestra ya pujante la doctrina que un día no lejano reinará en toda Europa, si ésta ha de salvarse del caos. Y la experiencia ha dado resultados magníficos; Italia, que agonizaba en manos de liberales y socialistas, y que hubiera quizás sufrido el mal, gravísimo en países latinos, de verse transformada en República, ha reaccionado rápidamente y, fuerte y animosa, ocupa hoy un rango de gran potencia en Europa.

La trascendencia que el Fascismo ha tenido en la ideología política ha sido inmensa; no ha mucho se decía que más de diez mil publicaciones, en distintas lenguas, trataban de temas «fascistas». En Lausana se ha fundado el Centro Internacional de Estudios sobre el Fascismo; en Alemania, S. A. R. el Duque de Sajonia-Coburgo-Gotha ha fundado una Sociedad de estudios sobre aquél, y en la Universidad de Hamburgo se le dedica un cursillo especial.

Y esto da la razón a Mussolini cuando afirma que «el fascismo en cuanto idea, doctrina y realización es universal en el espíritu, y no podría ser de otra manera. Puede preverse una Europa fascista, una Europa que inspire sus instituciones en las doctrinas y en las prácticas del Fascismo».

Es preciso que los tradicionalistas españoles nos demos perfecta cuenta del rumbo que toma la reacción anti-liberal, para cumplir debidamente nuestra providencial misión histórica. Si en otras partes ha sido preciso la elaboración, costosa y lenta, de una doctrina anti-revolucionaria, la conquista de las masas, y derrochar esfuerzos para prepararse el camino, en España, *si nosotros sabemos aprovecharles, tenemos los materiales necesarios para nuestra completa restauración histórica.*

A. M.

Santander, XI-1933.

Nuestras grandes figuras

y los fascistas italianos

En el número correspondiente a octubre de «La Nobilitá della Stirpe», la magnífica y aristocrática «Revista de la Tradizione Fascista», en la sección de «Libri e Riviste», encontramos un elogioso comentario de tres ilustres colaboradores de TRADICION, comentario que traducimos en esta misma página, más que para satisfacción propia, para que puedan ver nuestros lectores y en general cuantos simpatizan con el fascismo, el prestigio de que gozan nuestras grandes figuras y la doctrina tradicionalista entre lo más selecto de los fascistas italianos.

Discursos Tradicionalistas Españoles de So- lana, Pradera y María Rosa Urraca Pastor.

—Dícese que no hay una ciudad en España que no haya conocido la prodigiosa actividad de la señorita María Rosa Urraca Pastor, quien en los últimos dos años ha llevado a todas su vibrante propaganda monárquica y tradicionalista. No es misteriosa y sanguinaria como Carlota Corday; es una flor española intrépida y delicada, pero que vence también a los enemigos y a los policías cuando todos desean tener el retrato de la «signorina». Su conferencia «Boínas Rojas y Boínas Blancas», ha exaltado el valor, la tenacidad y la largueza con que la vanguardia de juventudes carlistas quiere servir a la causa de España y de su anciano Rey.

* * *

—«Religión y Política tradicional» fué el tema de la conferencia de don Víctor Pradera, a quien tuvimos el honor de conocer en su solemne estudio de San Sebastián hace una decena de años. Figura importantísima del movimiento tradicionalista español, jurista y escritor de fama, es muy admirado por la erudición, la

TRADICION

fuerza lógica, el carácter batallador, cualidades todas que se encuentran en este discurso pronunciado en Madrid en un gran Teatro, despertando gran fervor en la multitud reunida.

* * *

—Don Marcial Solana y González Camino habló de la «Españolización de España por la Tradición». Solana, Caballero de Malta, exdiputado tradicionalista, es el historiador y el filósofo del Tradicionalismo, una de las personalidades del movimiento, orador eminente. Remontándose a los orígenes de la población de la península ibérica, con reverencia de hijo, pasión de poeta, erudición de historiador y energía de político, ha buscado aquella «alma española», hoy desfallecida, que los mejores quieren reencontrar y reeconducir al servicio de Dios, de la Patria y del Rey.

Relieves de la Raza

Francisco Javier

Al publicar en esta misma sección de TRADICION, hace ya cinco meses, otro precioso artículo de nuestro querido amigo Bernardo Ruiz, dábamos la noticia de que «El Pueblo Católico», el importante diario tradicionalista que dirigía en Jaén el brillante escritor, estaba suspendido; después de tanto tiempo, el valiente colega aún continúa sin reaparecer, y su actual propietario, don Francisco de Paula Ureña, ha sido víctima, hace poco, de un atentado personal de carácter social-político. Por todo comentario, anotemos, como un timbre de honor, la coincidencia del tema de aquel primer artículo—Ignacio de Loyola—con el que honra estas páginas—Francisco de Javier—las dos figuras cumbres de la ínclita Compañía de Jesús, desterrada de España oficialmente y también perseguida como «El Pueblo Católico», que así corona su medio siglo de existencia desde que le fundara para ser baluarte irreductible del Tradicionalismo, don Emilio Marisca y López de Mendoza, hijo de los Marqueses de Blanco Hermoso y padre de los actuales, por cuya vecindad en Santander están de enhorabuena los correligionarios montañeses, que han visto con orgullo y con dolor como don Pedro Palomeque y García de Quesada fué despojado de su cargo de Magistrado en esta Audiencia, no solo por seguir la tradición familiar en sus ideas, sino «por frecuentar el trato de los tradicionalistas santanderinos.»

En las puertas de la China, sobre la arena húmeda e inhospitalaria, una figura en extremo bella, de frente ancha, ojos negros y hundidos, soleada por todos los soles, bañada por todas las aguas, azotada por todos los vientos, macerada por las penitencias y espiritualizada por la contemplación: dulce, suavemente, con visiones de conquista, da el alma a quien se la diera, testigo el mar profundo, el ancho cielo y los muros de un imperio.

Es Francisco Javier: aquél navarro de fuerte contextura tradicional, una de las masas más duras que Iñigo de Loyola tuviera en sus manos para moldear. Aquél que, adolescente, era «dulce, amable, gracioso, alegre y hasta juguetero, de una singular penetración de espíritu, curioso de saber, ávido de sobresalir en todo lo que hace al perfecto gentilhomme»; el que, más tarde, ya en caminos de perfección, mata los humos de hidalgo con burlas y humillaciones; es el que jamás degenera de una raza de valientes y de santos, el que supo poner en las torres del castillo de la gloria su figura grandiosa de español aventurero, que corre tras el ideal supremo que a los hombres hace felices y a las naciones grandes.

TRADICION

Es Javier, aquel pariente de Martín de Azpilicueta, aquel hijo del partidario de Labrit, el que supo demolidas las piedras de su castillo, para que la conspiración no pudiera esconder tras ellas su vergüenza; es aquel hijo de duques, pobre mendigo, de vestido grosero, que visita hospitales primero, islas volcánicas después, calcinadas del sol, sin pan, ni vino, ni agua potable y que, sin embargo, rinde a su paso a los magnates del siglo, mandarines y emperadores, y pone el nombre de España alto como la gloria del cielo y esplendoroso como el sol del medio día.

¡Oh, aquel Santiago! Va en busca de la gloria; de la mayor que el hombre puede buscar, la que es de Dios y para Dios. Y después... morir. Está tan cansado de vivir, que morir por su religión sería su mayor alegría.

Bella figura, he ahí al español de pura raza, no mixtificada, digna rama navarra de la que formara aquel robusto tronco guipuzcoano, que cayó soldado en Pamplona para levantarse general en Azpeitia. Tal es nuestra raza y en esta savia purifica su sangre, crece lozana a su abrigo y no es raro, y no mintió quien lo dijo, que llegue a hacerse de raíces de atletas cristianos.

La tradición, todo cuanto de bello y grande, de noble y sagrado corre por nuestras venas, nos lo han dado nuestros santos que hicieron de España la evangelizadora y conquistadora de mundos. No es la tradición la que nace en el hombre y en él termina para dar a él honor y gloria. La tradición tiene una raigambre más generosa e hidalga y un efecto más duradero y, si cabe, más macizo que el tiempo. La tradición no empieza con éste ni finaliza con aquél: es más añeja. Ella siempre permanece intacta; de ella unos beben su austeridad, otros su entereza, su hidalguía muchos, su generosidad los más; pero nadie la acapara porque ella es eterna y porque su arraigo viene de conceptos del pensamiento, sublimemente enaltecido por los sentimientos más bellos que Dios ha puesto en el alma.

Es Francisco Javier, el gran Jesuita-Apóstol, uno de los que más enérgicamente, con más clarividencia y con más abundancia de rasgos nos habla en las diversas vicisitudes de su vida heroica de la tradición. ¡Como que era su alma de una energía indomable y su corazón de un ardor inextinguible!

Es la raza la que se revela y relieves como estos son los que pedimos en los días de la prevaricación, de la huída, del abandono.

BERNARDO RUIZ

Jaén, Noviembre 1933.



Bibliografía

El Divino Impaciente

Poema dramático en verso, dividido en un prólogo, tres actos y un epílogo, por José María Pemán.—8.º (272).—Sucesores de Rivadeneyra, Madrid, 1933.—5 pesetas.

Estampa Misionera

...Y Francisco Javier, el divino impaciente,
 Por obra de un milagro del arte de Pemán,
 Como un Cid taumaturgo, predica nuevamente
 La Palabra de Cristo con incansable afán.

* * *

Mas Francisco no marcha como en vida al Oriente,
 Ni son japones ni indios los que a escucharle van,
 Sino que en los teatros de España su candente
 Verbo tiene virtudes de látigo y de imán.

* * *

Y en tanto que en Guipúzcoa la Casa de Loyola
 Dejan nuevos Ataydes deshabitada y sola
 Y los hijos de Ignacio sufren persecución,

* * *

Francisco, despreciando vejámenes y ultrajes,
 Prosigue aquí en su patria convirtiendo salvajes
 Como antaño lo hiciera en la India y el Japón.

EL CABALLERO DE LAS LISES

Noticiario quincenal

Pocas noticias de actos celebrados por nuestros correligionarios podemos dar en este número, pues el momento electoral, más aún con la cola de la segunda vuelta, no deja tiempo ni oportunidad para actuaciones que pudiéramos calificar de partidistas.

Actos nuestros, enteramente nuestros, sin vistas a las elecciones, acaso no se habrán celebrado otros que el de los señores Oriol y Pradera en el Teatro Principal de Vitoria; el Congreso de Margaritas de Badalona, bajo la dirección del doctor Gascó y de las que es Presidenta la elocuente e intrépida propagandista María Concepción Renom; los cursos de Religión en la Sección Femenina de Madrid, a cargo del M. I. Señor Don Emilio Ruiz Muñoz, el Fabio de «El Siglo Futuro», el Javier Reina de «Acción Española», a quien calificara con sobrada justicia Larrañendi como el primer periodista católico del mundo, y la apertura del Curso Escolar Tradicionalista en Barcelona, con oradores de marinera y de catorce años, en que tomaron parte José Nogués, Vicente de Espona, Juan Manuel Nadal, Francisco Frías y Antonio Casajuan.

Y anotemos la aparición de «Covadonga», el brioso boletín de los Pelayos catalanes, secciones infantiles de nuestras juventudes, y la apertura de un círculo en Hellín, primer hermoso fruto de la incansable labor que viene desarrollando el Jefe provincial de Albacete, don Ramiro Marín.

* * *

El resultado nuestro, enteramente nuestro, de las actuales elecciones, es más rico en noticias y, sin cantar victoria todavía por la incorporación de nuevos y prestigiosos nombres antes de la apertura de las Cortes, podemos publicar ahora la lista de los veintidos diputados triunfantes que han sido proclamados definitivamente en la primera vuelta, dejando para el próximo número el añadir los que obtengan su acta en el mes de diciembre, lamentando de paso que ciertos contubernios con los republicanos eliminasen de la candidatura de Alicante, donde tan brillante votación había alcanzado el día 19, a don Manuel Senante, precisamente por su de-

TRADICION

clarado monarquismo, causa por la que también ha sido retirado el Duque de Canalejas para hacer hueco a radicales.

Por Alava, don José Luis Oriol; por Asturias, don Gonzalo Merás; por Baleares, don José Quint Zafarzeta; por Burgos, don Francisco Estébanez; por Cádiz, don Juan José Palomino y don Miguel Martínez Pinillos Sáenz; por Logroño, don Miguel Miranda; por Lérida, don Casimiro de Sangenis; por Navarra, excelentísimo señor Conde de Rodezno, don Esteban Bilbao, don Luis Arellano y don Javier Martínez de Morentín; por Salamanca, don José María Lamamié de Clairac; por Santander, don José Luis Zamanillo; por Sevilla (capital), don Ginés Martínez; por Sevilla (provincia), don Domingo Tejera; por Tarragona, don Joaquín Bau; por Valencia (capital), don Joaquín Manglano, Barón de Cárcer; por Valladolid, don Luciano de la Calzada; por Vizcaya (provincia), don Marcelino Oreja; por Zaragoza (provincia), don Jesús Comín y don Javier Ramírez Sinués.

El nerviosismo de las elecciones ha extendido su influjo, como un flúido eléctrico, más allá de la Patria y al otro lado de las fronteras el generoso corazón de dos Ancianos venerables late con viva intensidad, siguiendo paso a paso las incidencias de esta campaña electoral.

El Excmo. señor Conde de Rodezno y Marqués de San Martín, Presidente de la Junta Suprema Tradicionalista, ha recibido desde el extranjero el siguiente mensaje:

Querido Rodezno: Desde mi destierro he seguido con el interés que las circunstancias reclamaban de mi corazón patriota, las incidencias de la pasada campaña electoral.

Grande ha sido mi satisfacción al conocer los primeros resultados, que acusan un enorme triunfo de las fuerzas católicas y una señalada victoria de nuestra inmortal organización política.

De todo corazón envío por tu conducto a los diputados electos y a nuestras masas lealísimas, el testimonio de mi constante preocupación por la causa de España en nosotros simbolizada.

Sólo en nuestro lema inmortal, consustancial con España, podrá encontrarse solución salvadora. Todo hay que esperarlo de Dios y de quienes, como vosotros, lo manteneis en toda su pura integridad.

Dios te guarde, mi querido Rodezno, y queda tuyo afectísimo,

Alfonso Carlos.

23 de noviembre de 1933.

TRADICION

¿Se necesita que comentemos el anterior mensaje?

No es necesario, pero hay unas palabras del gran Mella que vienen muy a cuento.

«Día vendrá—decía Vázquez Mella hace diez y ocho años—en que las olas negras y terribles que arrastren fragmentos de altar y astillas de trono, arrojen a todos los amantes del orden a una playa hospitalaria.

En aquel día sólo el baluarte de la Tradición española aparecerá inexpugnable; el baluarte que no ha dejado nunca abatir su bandera rematada por la Cruz; y allí os espera a todos aquellos que lleveis todavía en el alma la fe cristiana y el amor al orden social».

Por nuestra parte, como comentario único, sólo diremos que hace unos días, en Madrid, apareció la estatua de Espartero con una boína roja.

SANCHO QUIJANO.



**La mejor Hoja de afeitarse
conocida hasta el día**

10 hojas, Ptas. 4,50

Especial para barbas duras

San Francisco, núm. 11 y 13

Sombrerería CASA HERRERO

Esta Casa presenta siempre las últimas novedades en Sombreros,
Gorras y Boínas para Caballeros. * **PRECIOS REDUCIDOS**

22, SAN FRANCISCO, 22



IGNACIA

Palace - Hotel

De **DISTINGUIDO** linaje, altamente cosmopolita y dotado de todos los servicios modernos es en **SANTANDER** el **HOTEL** de las personas de **BUEN GUSTO**.

Teléfono 14-83 ♦ **Apartado 84**

El Siglo Futuro

Diario Católico-Tradionalista

Clavel, núm. 11

Apartado 113

M A D R I D

Acaba de publicarse

Boínas Rojas

(VERSOS CARLISTAS)

por

Ignacio Romero Raizábal

con un prólogo del

Excmo. Sr. Conde de Rodezno

y 33 dibujos de

Justo Colongues Cabrero

PRECIO: 6 PESETAS

Pedidos contra reembolso al
Señor Administrador de «TRADICION»

ARTES GRAFICAS FERNANDEZ

TORRELAVEGA

Timbrados en relieve
Fábrica de cajas de cartón, montada
con maquinaria de gran producción

Bodegas

V. ^{da} Uzcudun

VINOS FINOS
TINTOS Y BLANCOS
RIOJA - VALDEPEÑAS
NAVA DEL REY

SERVICIO A DOMICILIO

Depósito en el Sardinero:
Bajos del Casino
(Estanco)

Padilla, 14-16-18
Teléfono 12-94
SANTANDER

RESERVADO PARA EL
HOTEL CASTILLA
SANTANDER

Preciosos modelos de calzado
para señora y caballero.
Precios muy baratos

QUINTANA Compañía, 4 (frente a la Iglesia) - SANTANDER



Pedid sus nuevas creaciones
**Crema del Cantábrico
y Pipiola**
Así como su exquisito surtido
Amaya

Pensión **El Continente**

GRAN CASA DE VIAJEROS
Situado en la calle más céntrica de la población

SILVERIO GUTIERREZ
Blanca, 17, 2.º y Tableros, 4
Teléfono núm. 31-03
SANTANDER

Excelente trato Precios módicos
Cuartos de baño

Compre usted en
LA ELEGANTE

Editorial Tradicionalista, S. A.

BOLETIN DE SUSCRIPCION

D.
de profesión residente en
..... calle de
núm. suscribe acciones de
..... pesetas ⁽¹⁾, cuyo importe remite
..... (2)
(Fecha) de de 193
..... (Firma)

(1) Indíquese de 50, 500 ó 5.000 pesetas.

(2) Por Giro postal, cheque o transferencia a la cuenta corriente de «Editorial Tradicionalista, S. A.», en el Banco de Vizcaya, en Madrid.

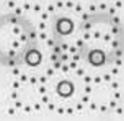
(Córtese el presente cupón y remítase a «Editorial Tradicionalista, S. A.», Apartado 113-Madrid.

O C A S I O N

Se vende casa de campo próxima
a Torrelavega, en la carretera
general de Oviedo.

Informarán en esta Administración.

Tomad café
El Caldero


José Calderón García, S. A.
SANTANDER

Bebed

Anís Montañés

Fábrica de calzado

Especialidad en zapatillas

Hijo de Manuel Gutiérrez

Joaquín Hoyos, 7

Teléfono núm. 156

TORRELAVEGA



ADMINISTRACION: HERNAN CORTES, 6. - SANTANDER

DIRECTOR:

Don Ignacio Romero Raizábal
Paseo de Pereda, 3

REDACTOR-JEFE:

Don Manuel Pombo Angulo

ADMINISTRADOR:

Don Nicolás Zamanillo G. Camino

PUBLICIDAD Y PROPAGANDA:

Don Manuel Sierra Cano

**REPRESENTANTE LITERARIO
EN MADRID:**

Don Fernando Díaz de Bustamante y Quijano
Castellana, 11

Toda la correspondencia, dirijase al apartado 183.



**Precios
de suscripción:**

Semestre: 5,25 pts.

Año, 10 pts.

¿Desea Vd. amueblar su casa
con elegancia y fino gusto?

Visite nuestros Talleres-Exposición
y encontrará lo que desea

Casa Restegui

Alameda Segunda, 47
Teléfono 26-99

E

L

M

I

R

L

O

El más extenso surtido en

Impermeables

Trincheras

Gabardinas

Checos

Plumas

Chaquetas

Gabanes de cuero

Sedas

Fantasías



a precios increíbles



Venta directa del fabricante al consumidor



Plaza de la Puntida, núm. 3

(Junto a la Iglesia del Sagrado Corazón)

Teléfono 1501

SANTANDER

FABRICA DE IMPERMEABLES

(UNICA EN LA PROVINCIA)